



Presidencia
Corte Suprema de Justicia

CONTRATO Nº 111/2021

Nosotros, **RODOLFO ANTONIO DELGADO MONTES**, mayor de edad, Abogado, del domicilio de [...], con Documento Único de Identidad número [...] actuando en nombre y representación del Estado y Gobierno de El Salvador, específicamente del Órgano Judicial y de la Corte Suprema de Justicia, Institución con Número de Identificación Tributaria [...], en carácter de Fiscal General de la República, y que en el transcurso de este instrumento me denominaré “EL CONTRATANTE”; y [...], mayor de edad, [...] del domicilio de [...] con Documento Único de Identidad número [...], y Número de Identificación Tributaria [...], actuando en [...] de la Sociedad **REPRESENTACIONES DIVERSAS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **REDI, S.A. DE C.V.**, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria de la Sociedad [...] que en lo sucesivo del presente instrumento me denominaré “LA CONTRATISTA”, convenimos en celebrar el presente contrato, de conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, que en adelante se denominará LACAP, su Reglamento que en adelante se denominará RELACAP, y que se regirá bajo las siguientes cláusulas: **PRIMERA. OBJETO DEL CONTRATO:** De acuerdo con las condiciones determinadas en el presente Contrato y las Bases de Licitación, “LA CONTRATISTA” debe entregar en plaza el “**SUMINISTRO DE MOBILIARIO Y EQUIPO PARA EL ORGANO JUDICIAL**”. **SEGUNDA. CARACTERISTICAS DEL SUMINISTRO:** “LA CONTRATISTA” se obliga a entregar a “EL CONTRATANTE” el Suministro detallado en las Bases de Licitación y adjudicación, según el detalle siguiente:

ITEM	DETALLE SOLICITADO EN LAS BASES	DETALLE ADJUDICADO	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL
1.18	MUEBLE PARA RESGUARDO DE EXPEDIENTES TIPO C DIMENSIONES (MEDIDAS ESPECIFICAS): 1) ANCHO = 0.40 MTS., LARGO = 2.94 MTS. Y ALTO = 2.69MTS., ELABORADO A BASE DE AGLOMERADO DE MADERA MDF, FORRADO EN AMBAS CARAS CON RESINA MELAMINICA ACABADO COLOR WENGUE, TODA SU ESTRUCTURA DE E= 3/4" Y ENTREPAÑOS E=3/4", RESPALDO DEL MISMO MATERIAL E= 1/4" TODOS CON EL MISMO ACABADO. I INCLUYE TAPA TORNILLOS PLÁSTICOS, NO ADHESIVOS Y TAPACANTOS DEL MISMO MATERIAL Y DONDE SEA REQUERIDO. PUERTAS ABATIBLES DE AGLOMERADO DE MADERA FORRADO CON RESINA MELAMINICA ACABADO WENGUE, FORRADO EN LAS CUATRO CARAS (CANTOS, CARA FRONTAL Y POSTERIOR) HENDIDURA EN PUERTA Y HALADERA DE CONCHA DE ACERO INOXIDABLE RECTANGULARES LARGO DE 5CM. LAS PUERTAS INCLUYEN HALADERAS DE ACERO INOXIDABLE L=0.15MTS, TODAS LAS PUERTAS DEBEN TENER LLAVE. LAS BISAGRAS PARA ESTAS PUERTAS SERÁN DE GOLPE DE CANTO OCULTO DE 35MM, ACABADO NIQUELADO. ZÓCALO DE AGLOMERADO DE MADERA MDF FORRADO EN AMBAS CARAS CON RESINA MELAMINICA ACABADO WENGUE, ESPESOR = 15MM Y H =	MUEBLE PARA RESGUARDO DE EXPEDIENTES TIPO C DIMENSIONES (MEDIDAS ESPECIFICAS): 1) ANCHO = 0.40 MTS., LARGO = 2.94 MTS. Y ALTO = 2.69MTS., ELABORADO A BASE DE AGLOMERADO DE MADERA MDF, FORRADO EN AMBAS CARAS CON RESINA MELAMINICA ACABADO COLOR WENGUE, TODA SU ESTRUCTURA DE E= 3/4" Y ENTREPAÑOS E=3/4", RESPALDO DEL MISMO MATERIAL E= 1/4" TODOS CON EL MISMO ACABADO. I INCLUYE TAPA TORNILLOS PLÁSTICOS, NO ADHESIVOS Y TAPACANTOS DEL MISMO MATERIAL Y DONDE SEA REQUERIDO. PUERTAS ABATIBLES DE AGLOMERADO DE MADERA FORRADO CON RESINA MELAMINICA ACABADO WENGUE, FORRADO EN LAS CUATRO CARAS (CANTOS, CARA FRONTAL Y POSTERIOR) HENDIDURA EN PUERTA Y HALADERA DE CONCHA DE ACERO INOXIDABLE RECTANGULARES LARGO DE 5CM. LAS PUERTAS INCLUYEN HALADERAS DE ACERO INOXIDABLE L=0.15MTS, TODAS LAS PUERTAS DEBEN TENER LLAVE. LAS BISAGRAS PARA ESTAS PUERTAS SERÁN DE GOLPE DE CANTO OCULTO DE 35MM, ACABADO NIQUELADO. ZÓCALO DE AGLOMERADO DE MADERA MDF FORRADO EN AMBAS CARAS CON RESINA MELAMINICA ACABADO WENGUE, ESPESOR = 15MM Y H =	1	\$2,373.00	\$2,373.00

ITEM	DETALLE SOLICITADO EN LAS BASES	DETALLE ADJUDICADO	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL
	10MM DEL MISMO MATERIAL Y MISMOS ACABADOS. RESPALDO DEL MISMO MATERIAL E = 1/4", FORRADO EN AMBAS CARAS CON EL MISMO MATERIAL Y ACABADO. (TODO SEGÚN PLANO ADJUNTO, EN DONDE INDICA EL LUGAR A SER INSTALADO) GARANTIA 1 AÑO CONTRA DESPERFECTOS DE FABRICACION.	10MM DEL MISMO MATERIAL Y MISMOS ACABADOS. RESPALDO DEL MISMO MATERIAL E = 1/4", FORRADO EN AMBAS CARAS CON EL MISMO MATERIAL Y ACABADO. SEGÚN DISEÑO. 2 AÑOS DE GARANTÍA.			
1.19	MUEBLE PARA RESGUARDO DE EXPEDIENTES TIPO D DIMENSIONES (MEDIDAS ESPECIFICAS): 1) ANCHO = 0.40 MTS., LARGO = 2.80MTS. Y ALTO = 2.69 MTS., ELABORADO A BASE DE AGLOMERADO DE MADERA MDF, FORRADO EN AMBAS CARAS CON RESINA MELAMINICA ACABADO COLOR WENGUE, TODA SU ESTRUCTURA DE E= 3/4" Y ENTREPAÑOS E=3/4", RESPALDO DEL MISMO MATERIAL E= 1/4" TODOS CON EL MISMO ACABADO. I INCLUYE TAPA TORNILLOS PLÁSTICOS, NO ADHESIVOS Y TAPACANTOS DEL MISMO MATERIAL Y DONDE SEA REQUERIDO. PUERTAS ABATIBLES DE AGLOMERADO DE MADERA FORRADO CON RESINA MELAMINICA ACABADO WENGUE, FORRADO EN LAS CUATRO CARAS (CANTOS, CARA FRONTAL Y POSTERIOR) HENDIDURA EN PUERTA Y HALADERA DE CONCHA DE ACERO INOXIDABLE RECTANGULARES LARGO DE 5CM. LAS PUERTAS INCLUYEN HALADERAS DE ACERO INOXIDABLE L=0.15MTS, TODAS LAS PUERTAS DEBEN TENER LLAVE. LAS BISAGRAS PARA ESTAS PUERTAS SERÁN DE GOLPE DE CANTO OCULTO DE 35MM, ACABADO NIQUELADO. ZÓCALO DE AGLOMERADO DE MADERA MDF FORRADO EN AMBAS CARAS CON RESINA MELAMINICA ACABADO WENGUE, ESPESOR = 15MM Y H = 10MM DEL MISMO MATERIAL Y MISMOS ACABADOS. RESPALDO DEL MISMO MATERIAL E = 1/4", FORRADO EN AMBAS CARAS CON EL MISMO MATERIAL Y ACABADO. (TODO SEGÚN PLANO ADJUNTO, EN DONDE INDICA EL LUGAR A SER INSTALADO) GARANTIA 1 AÑO CONTRA DESPERFECTOS DE FABRICACION	MUEBLE PARA RESGUARDO DE EXPEDIENTES TIPO D DIMENSIONES (MEDIDAS ESPECIFICAS): 1) ANCHO = 0.40 MTS., LARGO = 2.80MTS. Y ALTO = 2.69 MTS., ELABORADO A BASE DE AGLOMERADO DE MADERA MDF, FORRADO EN AMBAS CARAS CON RESINA MELAMINICA ACABADO COLOR WENGUE, TODA SU ESTRUCTURA DE E= 3/4" Y ENTREPAÑOS E=3/4", RESPALDO DEL MISMO MATERIAL E= 1/4" TODOS CON EL MISMO ACABADO. I INCLUYE TAPA TORNILLOS PLÁSTICOS, NO ADHESIVOS Y TAPACANTOS DEL MISMO MATERIAL Y DONDE SEA REQUERIDO. PUERTAS ABATIBLES DE AGLOMERADO DE MADERA FORRADO CON RESINA MELAMINICA ACABADO WENGUE, FORRADO EN LAS CUATRO CARAS (CANTOS, CARA FRONTAL Y POSTERIOR) HENDIDURA EN PUERTA Y HALADERA DE CONCHA DE ACERO INOXIDABLE RECTANGULARES LARGO DE 5CM. LAS PUERTAS INCLUYEN HALADERAS DE ACERO INOXIDABLE L=0.15MTS, TODAS LAS PUERTAS DEBEN TENER LLAVE. LAS BISAGRAS PARA ESTAS PUERTAS SERÁN DE GOLPE DE CANTO OCULTO DE 35MM, ACABADO NIQUELADO. ZÓCALO DE AGLOMERADO DE MADERA MDF FORRADO EN AMBAS CARAS CON RESINA MELAMINICA ACABADO WENGUE, ESPESOR = 15MM Y H = 10MM DEL MISMO MATERIAL Y MISMOS ACABADOS. RESPALDO DEL MISMO MATERIAL E = 1/4", FORRADO EN AMBAS CARAS CON EL MISMO MATERIAL Y ACABADO. SEGÚN DISEÑO. 2 AÑOS DE GARANTÍA.	1	\$2,373.00	\$2,373.00
1.20	MUEBLE PARA RESGUARDO DE EXPEDIENTES TIPO E DIMENSIONES (MEDIDAS ESPECIFICAS): 1) ANCHO = 0.47 MTS., LARGO = 2.50 MTS. Y ALTO = 2.68MTS., ELABORADO A BASE DE AGLOMERADO DE MADERA MDF, FORRADO EN AMBAS CARAS CON RESINA MELAMINICA ACABADO COLOR WENGUE, TODA SU ESTRUCTURA DE E= 3/4" Y ENTREPAÑOS E=3/4", RESPALDO DEL MISMO MATERIAL E= 1/4" TODOS CON EL MISMO ACABADO. I INCLUYE TAPA TORNILLOS PLÁSTICOS, NO ADHESIVOS Y TAPACANTOS DEL MISMO MATERIAL Y DONDE SEA REQUERIDO. PUERTAS ABATIBLES DE AGLOMERADO DE MADERA FORRADO CON RESINA MELAMINICA ACABADO WENGUE, FORRADO EN LAS CUATRO CARAS (CANTOS, CARA FRONTAL Y POSTERIOR) HENDIDURA EN PUERTA Y HALADERA DE CONCHA DE ACERO INOXIDABLE RECTANGULARES LARGO DE 5CM. LAS PUERTAS INCLUYEN HALADERAS DE ACERO INOXIDABLE L=0.15MTS, TODAS LAS PUERTAS DEBEN TENER LLAVE. LAS BISAGRAS PARA ESTAS PUERTAS SERÁN DE GOLPE DE CANTO OCULTO DE 35MM, ACABADO NIQUELADO. ZÓCALO DE AGLOMERADO DE MADERA MDF FORRADO EN AMBAS CARAS CON RESINA MELAMINICA ACABADO WENGUE, ESPESOR = 15MM Y H = 10MM DEL MISMO MATERIAL Y MISMOS ACABADOS. RESPALDO DEL MISMO MATERIAL E = 1/4", FORRADO EN AMBAS CARAS CON EL MISMO MATERIAL Y ACABADO. (TODO SEGÚN PLANO ADJUNTO, EN DONDE INDICA EL LUGAR A SER INSTALADO) GARANTIA 1 AÑO CONTRA DESPERFECTOS DE FABRICACION.	MUEBLE PARA RESGUARDO DE EXPEDIENTES TIPO E DIMENSIONES (MEDIDAS ESPECIFICAS): 1) ANCHO = 0.47 MTS., LARGO = 2.50 MTS. Y ALTO = 2.68MTS., ELABORADO A BASE DE AGLOMERADO DE MADERA MDF, FORRADO EN AMBAS CARAS CON RESINA MELAMINICA ACABADO COLOR WENGUE, TODA SU ESTRUCTURA DE E= 3/4" Y ENTREPAÑOS E=3/4", RESPALDO DEL MISMO MATERIAL E= 1/4" TODOS CON EL MISMO ACABADO. I INCLUYE TAPA TORNILLOS PLÁSTICOS, NO ADHESIVOS Y TAPACANTOS DEL MISMO MATERIAL Y DONDE SEA REQUERIDO. PUERTAS ABATIBLES DE AGLOMERADO DE MADERA FORRADO CON RESINA MELAMINICA ACABADO WENGUE, FORRADO EN LAS CUATRO CARAS (CANTOS, CARA FRONTAL Y POSTERIOR) HENDIDURA EN PUERTA Y HALADERA DE CONCHA DE ACERO INOXIDABLE RECTANGULARES LARGO DE 5CM. LAS PUERTAS INCLUYEN HALADERAS DE ACERO INOXIDABLE L=0.15MTS, TODAS LAS PUERTAS DEBEN TENER LLAVE. LAS BISAGRAS PARA ESTAS PUERTAS SERÁN DE GOLPE DE CANTO OCULTO DE 35MM, ACABADO NIQUELADO. ZÓCALO DE AGLOMERADO DE MADERA MDF FORRADO EN AMBAS CARAS CON RESINA MELAMINICA ACABADO WENGUE, ESPESOR = 15MM Y H = 10MM DEL MISMO MATERIAL Y MISMOS ACABADOS. RESPALDO DEL MISMO MATERIAL E = 1/4", FORRADO EN AMBAS CARAS CON EL MISMO MATERIAL Y ACABADO. SEGÚN DISEÑO. 2 AÑOS DE GARANTÍA.	1	\$2,373.00	\$2,373.00
1.22	MUEBLE PARA RESGUARDO DE EXPEDIENTES TIPO G DIMENSIONES (MEDIDAS ESPECIFICAS): 1)	MUEBLE PARA RESGUARDO DE EXPEDIENTES TIPO G DIMENSIONES (MEDIDAS ESPECIFICAS): 1)	1	\$2,034.00	\$2,034.00

ITEM	DETALLE SOLICITADO EN LAS BASES	DETALLE ADJUDICADO	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL
	ANCHO = 0.48 MTS., LARGO = 2.25 MTS., ALTO = 2.37MTS. ELABORADO A BASE DE AGLOMERADO DE MADERA MDF, FORRADO EN AMBAS CARAS CON RESINA MELAMÍNICA, ACABADO COLOR WENGUE, TODA SU ESTRUCTURA DE E= 3/4" Y ENTREPAÑOS E= 3/4", RESPALDO DEL MISMO MATERIAL E= 1/4" TODOS CON EL MISMO ACABADO. INCLUYE TAPA TORNILLOS PLÁSTICOS, NO ADHESIVOS Y TAPACANTOS DEL MISMO MATERIAL Y DONDE SEA REQUERIDO. TAPÓN EN LA PARTE SUPERIOR Y 2 PUERTAS ABATIBLES, 2 BISAGRAS DE GOLPE EN CADA PUERTA, HALADERAS, DE ACERO INOXIDABLE SATINADO, INCLUYE CHAPAS CON LLAVE, ETC., ZÓCALO DE AGLOMERADO DE MADERA MDF, FORRADO EN AMBAS CARAS CON RESINA MELAMINICA ACABADO WENGUE(TODO SEGÚN PLANO ADJUNTO, EN DONDE INDICA EL LUGAR A SER INSTALADO) GARANTIA 1 AÑO CONTRA DESPERFECTOS DE FABRICACION.	ANCHO = 0.48 MTS., LARGO = 2.25 MTS., ALTO = 2.37MTS. ELABORADO A BASE DE AGLOMERADO DE MADERA MDF, FORRADO EN AMBAS CARAS CON RESINA MELAMÍNICA, ACABADO COLOR WENGUE, TODA SU ESTRUCTURA DE E= 3/4" Y ENTREPAÑOS E= 3/4", RESPALDO DEL MISMO MATERIAL E= 1/4" TODOS CON EL MISMO ACABADO. INCLUYE TAPA TORNILLOS PLÁSTICOS, NO ADHESIVOS Y TAPACANTOS DEL MISMO MATERIAL Y DONDE SEA REQUERIDO. TAPÓN EN LA PARTE SUPERIOR Y 2 PUERTAS ABATIBLES, 2 BISAGRAS DE GOLPE EN CADA PUERTA, HALADERAS, DE ACERO INOXIDABLE SATINADO, INCLUYE CHAPAS CON LLAVE, ETC., ZÓCALO DE AGLOMERADO DE MADERA MDF, FORRADO EN AMBAS CARAS CON RESINA MELAMINICA ACABADO WENGUE. SEGÚN DISEÑO. 2 AÑOS DE GARANTÍA.			
MONTO TOTAL DEL CONTRATO (INCLUYE IVA)					\$9,153.00

Además "EL CONTRATANTE" podrá realizar todas las gestiones de control en los aspectos Material, Técnico, Financiero, Legal y Contable, que razonablemente considere necesarias a efectos de salvaguardar los intereses que persigue. **TERCERA. DOCUMENTOS CONTRACTUALES:** Forman parte integral de este Contrato los documentos siguientes: **a)** Las Bases de Licitación Pública Número LP treinta y ocho/dos mil veintiuno; **b)** Nota de Aclaraciones de fecha siete de mayo de dos mil veintiuno; **c)** Adenda número cero uno de fecha siete de mayo de dos mil veintiuno; **d)** La oferta y sus documentos; **e)** Las garantías; **f)** La Resolución de Adjudicación de la Licitación Pública Número LP treinta y ocho/dos mil veintiuno; **g)** Las Modificativas si las hubiere; y **h)** Otros documentos que emanaren del presente contrato, los cuales son complementarios entre sí y serán interpretados en forma conjunta, si hubiere contradicción entre los documentos contractuales y el contrato, prevalecerá el contrato. **CUARTA. FUENTE DE LOS RECURSOS, PRECIO Y FORMA DE PAGO:** Las obligaciones emanadas del presente instrumento serán cubiertas con cargo al Fondo General de El Salvador (GOES), para lo cual se ha verificado la correspondiente asignación presupuestaria. "EL CONTRATANTE" se obliga a cancelar a "LA CONTRATISTA" el importe del suministro por la suma de **NUEVE MIL CIENTO CINCUENTA Y TRES DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (\$9,153.00)**, que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), que serán cancelados siempre que estén recibidos a satisfacción por "EL CONTRATANTE" y presentado el documento de cobro legalmente autorizado; para hacer efectivo el pago "LA CONTRATISTA" deberá presentar a "EL CONTRATANTE", las facturas y el acta de recepción del suministro, firmadas y selladas con él "ES CONFORME" del Administrador de Contrato. No se dará trámite a

ningún pago, si falta la firma y sello correspondiente. El pago será realizado mediante el Sistema de Cuenta Única del Tesoro Público (CUTP) realizada por la Dirección General de Tesorería del Ministerio de Hacienda a la Cuenta siguiente: Nombre de la Cuenta: [...], Número de la Cuenta: [...] Tipo de Cuenta: [...]; Nombre del Banco: [...] cuyo titular es "LA CONTRATISTA", la cual fue previamente designada por ésta, de conformidad a lo establecido en los Artículos sesenta, sesenta

y uno, sesenta y dos, sesenta y tres y setenta de la Ley AFI y Artículos setenta y cinco y setenta y seis de su Reglamento. “EL CONTRATANTE”, retendrá el uno por ciento en todas las facturas que se presenten para cobro en concepto de anticipo al Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), por ser la operación contenida en el presente Contrato mayor a Cien Dólares de los Estados Unidos de América; lo anterior en cumplimiento a la Resolución Número Doce Mil Trescientos Uno–NEX–Dos Mil Ciento Noventa y Seis–Dos Mil Siete, emitida por la Dirección General de Impuestos Internos del Ministerio de Hacienda, mediante la cual “EL CONTRATANTE” ha sido designado Agente de Retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), en aplicación al Artículo ciento sesenta y dos inciso tercero del Código Tributario. **QUINTA. LUGAR DE ENTREGA, PLAZO Y CONDICIONES DEL CONTRATO:** “LA CONTRATISTA” se obliga a entregar y hacer la tradición del Suministro detallado en la cláusula Segunda de este Contrato, de acuerdo a lo establecido en la Sección IV de las Bases de Licitación y Anexo diez, ó en el lugar que “EL CONTRATANTE” a través del Administrador del Contrato lo determine; debiendo realizarse de la manera siguiente:

UNA ENTREGA			
ITEM	CANTIDAD	LUGAR DE ENTREGA	PLAZO DE ENTREGA
1.18	1	JUZGADO CUARTO DE VIGILANCIA PENITENCIARIA, CENTRO JUDICIAL ISIDRO MENENDEZ, ubicado en Boulevard Tutunichapa y Diagonal Universitaria, Colonia Medica, San Salvador.	60 días calendarios a partir del día siguiente recibida la copia del contrato debidamente legalizado por las partes
1.19	1	JUZGADO CUARTO DE VIGILANCIA PENITENCIARIA, CENTRO JUDICIAL ISIDRO MENENDEZ, ubicado en Boulevard Tutunichapa y Diagonal Universitaria, Colonia Medica, San Salvador.	60 días calendarios a partir del día siguiente recibida la copia del contrato debidamente legalizado por las partes
1.20	1	JUZGADO SEPTIMO DE PAZ, CENTRO JUDICIAL ISIDRO MENENDEZ, ubicado en Boulevard Tutunichapa y Diagonal Universitaria, Colonia Medica, San Salvador.	60 días calendarios a partir del día siguiente recibida la copia del contrato debidamente legalizado por las partes
1.22	1	JUZGADO ESPECIALIZADO DE INSTRUCCIÓN C, CENTRO JUDICIAL ISIDRO MENENDEZ, ubicado en Boulevard Tutunichapa y Diagonal Universitaria, Colonia Medica, San Salvador.	60 días calendarios a partir del día siguiente recibida la copia del contrato debidamente legalizado por las partes

Las condiciones de entrega del suministro serán conforme a las Bases de Licitación. La vigencia del presente Contrato será a partir de la firma de este, hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil veintiuno. **SEXTA: OBLIGACIONES DE LA CONTRATISTA:** “LA CONTRATISTA” garantiza la calidad de los bienes relacionados en la segunda cláusula, por el plazo de **dos años**, contados a partir de la fecha de entrega de los mismos, obligándose a responder por cualquier defecto de fábrica, y el gasto que ocasionare correrá por su cuenta, y en caso fuere necesario restituir por otro u otros el bien o bienes dañados. **SEPTIMA. GARANTÍA: I)** “LA CONTRATISTA” presentará en las oficinas de “EL CONTRATANTE”: **GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO** a entera satisfacción a favor del Estado y Gobierno de El Salvador-Órgano Judicial, por el valor de **UN MIL TRESCIENTOS SETENTA Y DOS DOLARES CON NOVENTA Y CINCO CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$1,372.95)**, de conformidad al artículo treinta y cinco de la LACAP, equivalente al quince por ciento del valor contratado, la cual tiene vigencia de **doce meses**, a partir de la fecha de la firma de este, la que deberá renovarse en caso de prórroga en caso de prórroga o modificación del Contrato; y **II) GARANTÍA DE BUEN FUNCIONAMIENTO Y CALIDAD DE BIENES;** de conformidad al Artículo treinta y siete Bis de la LACAP, “LA CONTRATISTA” deberá rendir a favor de “EL CONTRATANTE”, una **Garantía de Buen**

Funcionamiento y Calidad de Bienes, equivalente al diez por ciento del monto final del Contrato, incluyendo el IVA, con una vigencia para de **dos años**, contados a partir de la fecha de recepción definitiva del Suministro; siendo el Administrador del Contrato el responsable como parte del seguimiento del Contrato a que dicha Garantía sea presentada tres días hábiles posterior de la recepción definitiva del mismo; en las oficinas de "EL CONTRATANTE".

OCTAVA. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO. El seguimiento al cumplimiento de las obligaciones contractuales estará a cargo del Administrador de Contrato: **Licenciado Edwar Rodolfo Corpeño Inestroza**, Administrador del Centro Judicial Dr. Isidro Menéndez; teniendo como atribuciones las establecidas en el Artículo ochenta y dos Bis y ciento veintidós ambos de la LACAP; y Artículos cuarenta y dos inciso tercero, setenta y cuatro, setenta y cinco inciso segundo, setenta y siete, ochenta inciso primero, y ochenta y uno del RELACAP.

NOVENA. ACTA DE RECEPCIÓN: Corresponderá al Administrador de Contrato en coordinación con "LA CONTRATISTA", la elaboración y firma de las actas de recepción parciales y/o definitivas, las cuales contendrán como mínimo lo que establece el Artículo setenta y siete del RELACAP.

DÉCIMA. MODIFICACIONES, PRÓRROGA Y PROHIBICIONES: "EL CONTRATANTE" podrá modificar el Contrato en ejecución, de común acuerdo entre las partes, respecto del objeto, monto y plazo del mismo, siguiendo el procedimiento establecido en la LACAP. Para ello, "EL CONTRATANTE" autorizará la Modificativa mediante resolución razonada; y la correspondiente Modificativa que se genere será firmada por el Fiscal General de la República y por "LA CONTRATISTA", debiendo estar conforme a las condiciones establecidas en el artículo 83-A de la LACAP y artículo 23 literal "k" del RELACAP. Si en cualquier momento durante la ejecución del contrato "LA CONTRATISTA" encontrase impedimentos para las entregas del suministro, notificará con prontitud y por escrito a "EL CONTRATANTE", e indicará la naturaleza de la demora, sus causas y su posible duración, tan pronto como sea posible. Después de recibir la notificación "EL CONTRATANTE" evaluará la situación y podrá prorrogar el plazo de las entregas. En este caso, la prórroga del plazo se hará mediante Modificación al contrato, la cual será autorizada por "EL CONTRATANTE" mediante resolución razonada; y la Modificativa será firmada por el Fiscal General de la República y "LA CONTRATISTA", de conformidad a lo establecido en los artículos 86 y 92 inciso 2° de la LACAP, así como con los artículos 76 y 83 del RELACAP. Por otra parte, el contrato podrá prorrogarse una sola vez, por un periodo igual o menor al pactado inicialmente, para lo cual deberá seguirse lo establecido en el artículo 83 de la LACAP, así como con el artículo 75 del RELACAP; dicha prórroga será autorizada mediante resolución razonada por "EL CONTRATANTE", y la prórroga del contrato será firmada por el Fiscal General de la República y "LA CONTRATISTA". Respecto a las prohibiciones, se estará a lo dispuesto en el artículo 83-B de la LACAP.

DÉCIMA PRIMERA. CESIÓN: Salvo autorización expresa de "EL CONTRATANTE", "LA CONTRATISTA" no podrá transferir o ceder a ningún título, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transferencia o cesión efectuada sin la autorización antes referida dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato.

DÉCIMA SEGUNDA. SANCIONES: En caso de incumplimiento "LA CONTRATISTA" expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la

LACAP, las que serán impuestas siguiendo el debido proceso por “EL CONTRATANTE”, a cuya competencia se somete para efectos de su imposición. **DÉCIMA TERCERA. PENALIZACIONES POR INCUMPLIMIENTO DE ASPECTOS TÉCNICOS:** “LA CONTRATISTA” garantiza el cumplimiento de todas y cada una de las estipulaciones contenidas en el presente Contrato, comprometiéndose en caso de incurrir en mora, no entregar los bienes de la forma contratada o incumplir cualquiera de las estipulaciones contractuales, a pagar una multa o hacer efectiva proporcionalmente la garantía, cuyo monto se determinará según los Artículos treinta y seis y ochenta y cinco de la LACAP, con observancia a lo establecido en los Artículos ciento sesenta de la LACAP y treinta y nueve del RELACAP, en sus respectivos casos, salvo fuerza mayor o caso fortuito debidamente comprobado, tal como lo establece el inciso segundo del Artículo ochenta y tres-A, y Artículo ochenta y seis ambos de la LACAP. **DÉCIMA CUARTA. SANCION POR INCUMPLIMIENTO A LA NORMATIVA QUE PROHIBE EL TRABAJO INFANTIL:** “Si durante la ejecución del contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte de la contratista a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el Artículo Ciento Sesenta de la LACAP para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el Artículo Ciento Cincuenta y Ocho Romano V literal b) de la LACAP, relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de re-inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en éste último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final”. **DÉCIMA QUINTA. OTRAS CAUSALES DE EXTINCION CONTRACTUAL:** Sin perjuicio de lo establecido en la LACAP y el RELACAP, el presente Contrato podrá extinguirse debido a los casos siguientes: **a)** Cuando la calidad del suministro adquirido no corresponda a lo contratado según informe técnico, y **b)** Por cualquier incumplimiento de “LA CONTRATISTA” de lo estipulado en este Contrato o de otro Contrato celebrado con el Estado o se incumpla lo establecido en la ley. **DÉCIMA SEXTA. TERMINACIÓN BILATERAL:** Las partes contratantes podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales en cualquier momento, siempre y cuando no concurra otra causa de terminación imputable a “LA CONTRATISTA” y que por razones de interés público hagan innecesario o inconveniente la vigencia del Contrato, sin más responsabilidad que la que corresponda al suministro recibido. **DÉCIMA SÉPTIMA. SOLUCIÓN DE CONFLICTOS:** En caso de conflicto ambas partes se someten a sede judicial, señalando para tal efecto como domicilio especial la ciudad de San Salvador, a la competencia de cuyos tribunales se someten; en caso de embargo a “LA CONTRATISTA”, “EL CONTRATANTE” nombrará el depositario de los bienes que se le embarguen a “LA CONTRATISTA”, quien releva a “EL CONTRATANTE” de la obligación de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose “LA CONTRATISTA” a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales aunque no hubiere condenación en costas. **DÉCIMA OCTAVA. INTERPRETACIÓN DEL**

CONTRATO: “EL CONTRATANTE” se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LACAP, el RELACAP, los Principios Generales del Derecho Administrativo, y demás legislación aplicable, de la forma que más convenga a los intereses de “EL CONTRATANTE” con respecto a la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. “LA CONTRATISTA” expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las disposiciones que al respecto dicte “EL CONTRATANTE”. **DÉCIMA NOVENA. MARCO LEGAL Y JURISDICCIÓN:** “LA CONTRATISTA” se somete para el cumplimiento del presente contrato, a lo dispuesto en la LACAP, RELACAP, la Constitución de la República, y en forma subsidiaria a las Leyes del país afines al presente contrato; efectuando cualquier reclamo únicamente por las vías que establecen las leyes del país, y se subordina a la jurisdicción especial de los Tribunales de esta ciudad. **VIGÉSIMA. NOTIFICACIONES:** Las notificaciones entre las partes deberán hacerse por escrito y tendrán efecto a partir de su recepción en las direcciones que a continuación se indican: para “EL CONTRATANTE”: DACI, EDIFICIO DE OFICINAS ADMINISTRATIVAS Y JURÍDICAS DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA, FINAL 17 CALLE PONIENTE Y DIAGONAL UNIVERSITARIA, CENTRO DE GOBIERNO, SAN SALVADOR, y para “LA CONTRATISTA”: [...] En dado caso las partes contratantes cambien de dirección quedan cada una de ellas con obligación de notificarlo por escrito a la otra. En fe de lo cual suscribimos el presente contrato, en la ciudad de San Salvador, a los veintisiete días del mes de julio de dos mil veintiuno.

NOTA: *La Dirección de Adquisiciones y Contrataciones Institucional, ha modificado el documento original, elaborando esta versión pública con base al Artículo 30, relacionado con el Artículo 24, literal “c” de la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP).*